

ترکیه :

اول ماه مه وفتح دوباره ی میدان تقسیم

بنابر گزارش Nick Brauns عضو کمیته ی همبستگی با کارگران تکل در برلین و شرکت کننده در مراسم اول ماه مه 2010 در استانبول، تظاهرات عظیم اول ماه مه در این شهر با شرکت 300000 نفر از کارگران بخشهای مختلف و متشکل در سندیگاهها برگزار شد و فتح دوباره ی میدان تقسیم توسط کارگران بعد از 33 سال بیک جشن باشکوهی مبدل گردید.

کارگران روی پلاکارت های خود نوشته بودند :

*** "جنایتکاران، کودتای شما در 12 سپتامبر نمی تواند مارا بترساند، ما بعد از 33 سال همچنان ایستاده ایم".**

همانطور که می دانیم در سال 1977 باند های مسلح مراسم اول ماه مه را بخون کشیدند و 37 تن از کارگران در این حمله جان باختند. این تهاجم مسلحانه به کارگران، راه کودتاچیان را در 12 سپتامبر 1980 گشود و از آن تاریخ به بعد برگزاری مراسم اول ماه مه در میدان تقسیم برای کارگران ترکیه ممنوع گردید و تاکنون هر ساله در اول ماه مه تلاش کارگران برای تجمع در میدان تقسیم به جنگ خیابانی با پلیس انجامیده است .

امسال اما موج صف کارگران تظاهر کننده، متشکل از 6 سندیکای بزرگ کارگری و بویژه کارگران دخانیات تکل که از زمستان گذشته بر علیه روند خصوصی سازی در ترکیه در اعتصاب بودند و همچنین تشکل ها و احزاب سوسیالیست با همراهی فعالین جنبش کارگری از کشورهای دیگر، پیروزمندانه به میدان تقسیم رسید.

این پیروزی در شرایطی بود که پلیس ترکیه با 22000 نفر مامور و کلیومتر ها نرده کشی و ایجاد مانع شهر استانبول را در محاصره گرفته بود.

امسال اعتراض کارگران تنها به دولت ترکیه و سیاست خصوصی سازی در ترکیه خلاصه نمی شد، بلکه برخی رهبران اتحادیه ها نیز بخاطر سیاست های سازشکارانه شان نیز به باد انتقاد گرفته شدند.

"سامی اورین" رئیس سندیکای خدمات عمومی ترکیه اما در یک سخنرانی شورانگیز از مبارزان بخون خفته ی جنبش کارگری ترکیه یاد کرد و

خواستار تحقیق در باره ی اوامرو عوامل کشتار کارگران در اول ماه مه 1977 و سایر موارد کشتار و ترور دولتی طی سالهای گذشته گردید. او همچنین به حقوق ملیت ها بویژه مسئله ی کرد ها در ترکیه پرداخت .
همچنین "سلیمان گله بی" رئیس سندیکای دیسک در سخنانی خود با اشاره به میدان تقسیم پیشنهاد داد :

" این میدان از این پس باید میدان اول ماه مه نام گذاری شود، چرا که طبقه کارگر با همه ی ممنوعیت ها در اول ماه مه، این میدان را هرگز فراموش نکرد!"

پیشنهادی که با کف زدن پرشور هزاران شرکت کننده مورد حمایت قرار گرفت .
تنظیم : نادر ساده

در ادامه گزارش تصویری از اول ماه مه 2010 ترکیه

Photograph: Nick Brauns, Istanbul



































Das Bild und der Bericht von Nick Brauns
1Mai 2010